

PART II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
 (Metric system)

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
 IN FORCE: AVRIL 2024

Category	Category title	Code	Product code description	Page	Tariff table N°
100	LIVE ANIMALS	AN01	Live animals of all kinds	p.1	100-A
200	FOODSTUFFS AND BEVERAGES	BS01	Refrigerated or frozen foodstuffs	p.2	200-A
		BS01	Alcoholic and soft drinks	p.2	200-A
		DN01	Non refrigerated or non frozen foodstuffs	p.2	200-B
300	HOUSEHOLD FURNITURE, APPLIANCES, AND PERSONAL BELONGINGS	ME01	Computing equipment, electric and electronic systems	p.3	300-A
		ME02	Household appliances, used furniture, personal belongings	p.3	300-B
400	BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES	BO01	Lumber, finishing wood, panels, exterior or interior cladding (floors, roofs, walls)	p.4	400-A
		PI01	Cement, brick, concrete blocks, sand, crushed stone, salt, calcium, plaster, hay, seeds	p.4	400-A
		TY01	Pipes of all kinds and water heater	p.4	400-A
		FI01	Steel roofing and exterior steel wall covering	p.4	400-B
		FE01	Doors, windows, glazing and steel, aluminium or wood frames	p.5	400-C
		IS01	Insulation materials of all kinds (including styrofoam forms)	p.5	400-C
		MD01	Listed voluminous materials - mass of less than 1,000 kg	p.6	400-D
		MD02	Listed voluminous materials - mass of 1,000 kg to 4,500 kg	p.6	400-E
		MD03	Listed voluminous materials - mass exceeding 4,500 kg	p.6	400-F
		500	MECHANICAL PARTS AND HEAVY EQUIPMENT	AU01	Mechanical parts of all kinds
AU02	Heavy equipment (motorized) from 3,001 kg to 9,000 kg			p.7	500-B
MA01	Heavy equipment (motorized) more than 9,000 kg			p.7	500-B
600	PLEASURE CRAFT AND RECREATIONAL EQUIPMENT	EM01	Yacht, sailboat, canoe, pedal-boat, kayak, windsurfing, etc.	p.8	600-A
		BI01	Bicycles not accompanied by a passenger	p.8	600-A
		MO01	Snowmobiles, jet-skis, quad bikes and other similar recreational equipment	p.8	600-B
700	PETROLEUM AND CHEMICAL PRODUCTS, GASES, AND EMPTY CONTAINERS	PE01	Chlorine, antifreeze, paint, oxygen, propane, gasoline, diesel, Jet-A, Jet-B	p.9	700-A
		CN01	Empty containers (ex. bottles, barrels, cans, cylinders, empty bread or milk cases, etc.)	p.9	700-A
800	FISHING EQUIPMENT AND OPEN BOATS	EP01	Fishing equipment, empty fishing tubs	p.9	800-A
		EP02	Open boat having no deck (ex.: skiff)	p.9	800-A
900	TANKS	RE01	Tanks or septic tanks of all kinds	p.10	900-A
1,000	ELECTRIC AND TELECOMMUNICATION POLES	PO01	Poles of all kinds	p.10	1000-A
1,100	NON DENOMINATED PRODUCTS	FA01	Non denominated products - mass of less than 1,000 kg	p.11	1100-A
		FA02	Non denominated products - mass of 1,000 kg to 4,500 kg	p.11	1100-B
		FA03	Non denominated products - mass exceeding 4,500 kg	p.12	1100-C
1,200	SUPPLEMENTS AND DISCOUNTS	SA01	Heavy lift fees: for any unit or package exceeding 9,000 kg	p.12	1200-A
		SA02 to SA09	Other surcharges or discounts	p.13	

CATEGORY 100: LIVE ANIMALS

Category	Category title	Code	Product code description	Page	Tariff table N°
100-A	LIVE ANIMALS	AN01	Live animals of all kinds	p.1	100-A
		BS01	Refrigerated or frozen foodstuffs	p.2	200-A
		BS01	Alcoholic and soft drinks	p.2	200-A
		DN01	Non refrigerated or non frozen foodstuffs	p.2	200-B
		ME01	Computing equipment, electric and electronic systems	p.3	300-A
		ME02	Household appliances, used furniture, personal belongings	p.3	300-B
		BO01	Lumber, finishing wood, panels, exterior or interior cladding (floors, roofs, walls)	p.4	400-A
		PI01	Cement, brick, concrete blocks, sand, crushed stone, salt, calcium, plaster, hay, seeds	p.4	400-A
		TY01	Pipes of all kinds and water heater	p.4	400-A
		FI01	Steel roofing and exterior steel wall covering	p.4	400-B
		FE01	Doors, windows, glazing and steel, aluminium or wood frames	p.5	400-C
		IS01	Insulation materials of all kinds (including styrofoam forms)	p.5	400-C
		MD01	Listed voluminous materials - mass of less than 1,000 kg	p.6	400-D
		MD02	Listed voluminous materials - mass of 1,000 kg to 4,500 kg	p.6	400-E
		MD03	Listed voluminous materials - mass exceeding 4,500 kg	p.6	400-F
500	MECHANICAL PARTS AND HEAVY EQUIPMENT	AU01	Mechanical parts of all kinds	p.7	500-A
		AU02	Heavy equipment (motorized) from 3,001 kg to 9,000 kg	p.7	500-B
		MA01	Heavy equipment (motorized) more than 9,000 kg	p.7	500-B
600	PLEASURE CRAFT AND RECREATIONAL EQUIPMENT	EM01	Yacht, sailboat, canoe, pedal-boat, kayak, windsurfing, etc.	p.8	600-A
		BI01	Bicycles not accompanied by a passenger	p.8	600-A
		MO01	Snowmobiles, jet-skis, quad bikes and other similar recreational equipment	p.8	600-B
700	PETROLEUM AND CHEMICAL PRODUCTS, GASES, AND EMPTY CONTAINERS	PE01	Chlorine, antifreeze, paint, oxygen, propane, gasoline, diesel, Jet-A, Jet-B	p.9	700-A
		CN01	Empty containers (ex. bottles, barrels, cans, cylinders, empty bread or milk cases, etc.)	p.9	700-A
800	FISHING EQUIPMENT AND OPEN BOATS	EP01	Fishing equipment, empty fishing tubs	p.9	800-A
		EP02	Open boat having no deck (ex.: skiff)	p.9	800-A
900	TANKS	RE01	Tanks or septic tanks of all kinds	p.10	900-A
1,000	ELECTRIC AND TELECOMMUNICATION POLES	PO01	Poles of all kinds	p.10	1000-A
1,100	NON DENOMINATED PRODUCTS	FA01	Non denominated products - mass of less than 1,000 kg	p.11	1100-A
		FA02	Non denominated products - mass of 1,000 kg to 4,500 kg	p.11	1100-B
		FA03	Non denominated products - mass exceeding 4,500 kg	p.12	1100-C
1,200	SUPPLEMENTS AND DISCOUNTS	SA01	Heavy lift fees: for any unit or package exceeding 9,000 kg	p.12	1200-A
		SA02 to SA09	Other surcharges or discounts	p.13	

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tarif RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 200: FOODSTUFFS AND BEVERAGES

200-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Mentor	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	221.46											
Port-Mentor	235.14	207.85										
Havre-Saint-Pierre	244.51	213.71	200.63									
Natashquan	261.73	232.03	218.19	203.77								
Kegaska	267.99	238.38	224.43	210.30	193.28							
La Romaine	274.23	244.48	230.20	216.38	199.41	192.03						
Harrington Harbour	288.65	259.13	245.04	230.89	214.23	207.17	201.86					
Tête-à-la-Baleine	293.17	263.88	250.39	235.25	218.42	211.42	206.08	190.09				
La Tabatière	297.05	268.02	254.52	239.41	222.66	216.03	210.30	194.55	191.20			
Saint-Augustin	305.18	276.01	261.08	246.08	229.16	221.96	216.84	200.79	197.50	192.29		
Blanc-Sablon	315.96	286.14	272.88	258.00	241.05	233.91	228.81	212.88	210.01	205.55	199.89	

CATEGORY 200: FOODSTUFFS AND BEVERAGES
CODE: DP01
 - Refrigerated or frozen foodstuffs
 Subject to: Article 6c (Temperature control fees of 15% applicable at all times)
 Not subject to: Article 2

CODE: BS01
 - Alcoholic drinks and other low alcohol drinks (ex: wines, beers, spirits)
 - Soft drinks
 Subject to: Article 6c (Temperature control fees of 15%, if heating is required)
 Not subject to: Article 2

200-B	Rimouski	Sept-Îles	Port-Mentor	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	153.39											
Port-Mentor	162.98	143.86										
Havre-Saint-Pierre	169.56	147.95	138.79									
Natashquan	181.63	160.81	151.10	140.99								
Kegaska	186.02	165.26	155.47	145.57	133.64							
La Romaine	190.40	169.53	159.51	149.83	137.93	132.76						
Harrington Harbour	200.51	179.80	169.93	160.00	148.33	143.37	139.85					
Tête-à-la-Baleine	203.68	183.13	173.67	163.06	151.27	146.35	142.61	131.39				
La Tabatière	206.39	186.04	176.58	165.98	154.24	148.59	145.57	134.52	132.18			
Saint-Augustin	212.09	191.65	181.18	170.66	158.80	153.75	150.15	138.90	136.60	132.95		
Blanc-Sablon	219.65	198.73	189.45	179.01	167.13	162.13	158.55	147.38	145.37	142.24	138.27	

CATEGORY 200: FOODSTUFFS AND BEVERAGES
CODE: DN01
 - Non refrigerated or non frozen foodstuffs (including water, juices, canned milk)
 Subject to: Article 6c (Temperature control fees of 15%, if heating is required)
 Not subject to: Article 2

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 300: HOUSEHOLD FURNITURE, APPLIANCES, AND PERSONAL BELONGINGS

	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Nataashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
300-A												
Sept-Îles	625.85											
Port-Menier	666.33	585.61										
Havre-Saint-Pierre	694.07	602.90	564.24									
Nataashquan	745.00	657.13	616.19	573.51								
Kegaska	763.55	675.91	634.65	592.85	542.47							
La Romaine	782.02	694.00	651.71	610.85	560.62	538.78						
Harrington Harbour	824.70	737.30	695.65	653.76	604.48	583.57	567.85					
Tête-à-la-Baleine	838.05	751.37	711.44	666.65	616.90	596.15	580.34	533.03				
La Tabatière	849.53	763.63	723.70	678.98	629.39	609.82	592.85	546.23	506.33			
Saint-Augustin	873.58	787.29	743.12	698.71	648.65	627.35	612.18	564.71	554.96	539.56		
Blanc-Sablon	905.49	817.23	778.01	734.00	683.86	662.71	647.62	600.47	591.98	578.78	562.04	

CODE: ME01
Computing equipment, electric and electronic systems, parabolic antennas, electrical musical instruments and devices and furniture not included under ME02
Not subject to: Article 2

	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Nataashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
300-B												
Sept-Îles	327.50											
Port-Menier	354.76	300.42										
Havre-Saint-Pierre	373.43	312.06	286.02									
Nataashquan	407.72	348.57	321.00	292.26								
Kegaska	420.21	361.21	333.43	305.29	271.37							
La Romaine	432.64	373.38	344.92	317.40	283.59	268.88	288.45					
Harrington Harbour	461.37	402.54	374.49	346.29	313.12	299.04	296.86	265.02				
Tête-à-la-Baleine	470.37	412.01	385.12	354.97	321.47	307.51	305.29	273.91	267.24			
La Tabatière	478.09	420.26	393.39	363.27	329.88	316.71	318.30	286.34	279.78	269.41		
Saint-Augustin	494.29	436.19	406.45	376.55	342.84	328.51	342.16	310.42	304.70	295.81	284.54	
Blanc-Sablon	515.76	456.35	429.94	400.32	366.55	352.32						

CODE: ME02
- Household appliances (ex: stove, dishwasher, washing & drying machine, refrigerator, freezer, microwave oven)
- Used furniture, personal belongings, toys, fabrics, clothes
Not subject to: Article 2

GST, QST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES

400-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	111.28											
Port-Menier	121.15	101.47										
Havre-Saint-Pierre	127.92	105.68	96.26									
Natashquan	140.34	118.91	108.92	98.51								
Kegaska	144.86	123.49	113.43	103.23	90.95							
La Romaine	149.37	127.90	117.59	107.62	95.37	90.05						
Harrington Harbour	159.78	138.46	128.30	118.08	106.06	100.96	97.13					
Tête-à-la-Baleine	163.04	141.90	132.15	121.23	109.10	104.03	100.18	88.64				
La Tabatière	165.83	144.88	135.15	124.24	112.15	107.38	103.23	91.87	89.45			
Saint-Augustin	171.70	150.65	139.88	129.05	116.85	111.65	107.95	96.37	93.99	90.24		
Blanc-Sablon	179.48	157.96	148.40	137.66	125.43	120.27	116.59	105.09	103.02	99.80	95.72	

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES

CODE: B001
- Lumber, finishing wood, panels of all kinds, flooring, roofing material
- Moldings, indoor and outdoor coverings of all types (except steel roofing and steel cladding see F101)
Subject to: Article 6e
Not subject to: Article 2

CODE: P101
- Cement, brick, concrete blocks, sand, crushed stone, salt, calcium, plaster, clay, seeds, peat, etc.
Subject to: Articles 6a and 6c
Not subject to: Article 2

CODE: T01
- Pipes of all kinds and water-heater
Subject to: Articles 2, 6a and 6b

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES

CODE: F101
- Steel roofing and exterior steel wall covering
- Iron & steel products (exc. cable, chain, ladder, wrought iron fence, truss, beam and steel beam, reinforcing steel, electric wire, nails, screws, nuts, etc.)
Subject to: Article 2

400-B	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	142.12											
Port-Menier	153.97	130.34										
Havre-Saint-Pierre	162.10	135.40	124.07									
Natashquan	177.00	151.27	139.29	126.79								
Kegaska	182.44	156.77	144.69	132.45	117.70							
La Romaine	187.85	162.08	149.69	137.72	123.01	116.62						
Harrington Harbour	200.34	174.75	162.55	150.29	135.86	129.73	125.13					
Tête-à-la-Baleine	204.26	178.88	167.19	154.07	139.50	133.41	128.79	114.94				
La Tabatière	207.62	182.46	170.77	157.67	143.16	137.42	132.45	118.80	115.90			
Saint-Augustin	214.66	189.39	176.45	163.45	149.80	142.55	138.11	124.21	121.36	116.85		
Blanc-Sablon	224.00	198.16	186.67	173.79	159.10	152.91	148.49	134.68	132.20	128.34	123.43	

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES

400-C	Sept-Îles	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Nalashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	530.57												
Port-Menier	574.50	486.88											
Havre-Saint-Pierre	604.62	505.65	463.67										
Nalashquan	659.91	564.52	520.07	473.74									
Kegaska	680.04	584.90	540.12	494.73	440.04								
La Romaine	700.09	604.53	558.63	514.26	459.74	436.03							
Harrington Harbour	746.42	651.54	606.32	560.85	507.35	484.66	467.59						
Tête-à-la-Baleine	760.91	666.82	623.47	574.84	520.83	498.31	481.16	429.80					
La Tabatière	775.38	680.12	636.78	588.24	534.40	513.15	494.73	444.14	433.39				
Saint-Augustin	799.48	705.80	657.85	609.65	555.30	532.18	515.71	464.19	453.61	436.88			
Blanc-Sablon	834.12	738.31	695.74	647.96	593.53	570.58	554.19	503.00	493.79	479.45	461.29		

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES
 CODE: FE01
 - Doors (glazed and unglazed), windows and steel, aluminium or wood frames
 Not subject to: Article 2
 CODE: IS01
 - Insulation materials of all kinds (including styrofoam forms)
 Not subject to: Article 2

400-D	Sept-Îles	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Nalashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	236.77												
Port-Menier	256.80	216.87											
Havre-Saint-Pierre	270.52	225.42	206.29										
Nalashquan	295.71	252.25	231.99	210.88									
Kegaska	304.89	261.54	241.13	220.44	195.52								
La Romaine	314.02	270.48	249.56	229.34	204.50	193.70							
Harrington Harbour	335.14	291.90	271.30	250.58	226.20	215.85	208.08						
Tête-à-la-Baleine	341.74	298.86	279.11	256.96	232.34	222.07	214.27	190.85					
La Tabatière	347.43	304.93	285.17	263.05	238.53	228.85	220.44	197.39	192.49				
Saint-Augustin	359.32	316.63	294.78	272.82	248.05	237.51	230.01	206.52	201.71	194.08			
Blanc-Sablon	375.10	331.45	312.05	290.27	265.46	255.01	247.54	224.21	220.01	213.48	205.20		

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES
 CODE: MD01
 Voluminous materials as listed hereafter - mass of less than 1,000 kg:
 - Truss, beam, girder, open web joist, wooden "I"-joist, bath, shower, toilet, sink, bidet and metal air duct
 Subject to: Articles 2 and 6b

GST, QST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 400: BUILDING MATERIALS AND AGGREGATES

400-E	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	202.04											
Port-Menier	220.02	184.16										
Havre-Saint-Pierre	232.36	191.84	174.65									
Natashquan	254.99	215.94	197.74	178.77								
Kegaska	263.23	224.29	205.95	187.36	164.97							
La Romaine	271.44	232.33	213.53	195.37	173.05	163.33						
Harrington Harbour	290.41	251.57	233.06	214.44	192.53	183.25	176.26					
Tête-à-la-Baleine	296.35	257.82	240.07	220.17	198.06	188.63	181.82	160.78				
La Tabatière	301.45	263.27	245.52	225.65	203.61	194.92	187.36	166.66	162.25			
Saint-Augustin	312.13	273.78	254.15	234.42	212.17	202.70	195.96	174.87	170.53	163.68		
Blanc-Sablon	326.32	287.09	269.66	250.10	227.82	218.42	211.72	190.76	186.98	181.11	173.67	

CODE: MD02
Voluminous materials as listed hereafter - mass of 1,000 kg to 4,500 kg:
- Truss, beam, girder, open web joist, wooden "T"-joist, bath, shower, toilet, sink, bidet and metal air duct
Subject to: Articles 2 and 6b

400-F	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	165.66											
Port-Menier	180.02	151.39										
Havre-Saint-Pierre	189.86	157.53	143.81									
Natashquan	207.93	176.76	162.23	147.10								
Kegaska	214.51	183.43	168.79	153.96	136.09							
La Romaine	221.06	189.84	174.83	160.34	142.53	134.78						
Harrington Harbour	236.19	205.20	190.42	175.56	158.09	150.67	145.09					
Tête-à-la-Baleine	240.93	210.18	196.03	180.14	162.49	155.13	149.53	132.75				
La Tabatière	245.00	214.53	200.37	184.52	166.92	159.98	153.96	137.42	133.91			
Saint-Augustin	253.53	222.92	207.25	191.51	173.76	166.20	160.82	143.98	140.52	135.06		
Blanc-Sablon	264.85	233.54	219.63	204.02	186.24	178.74	173.39	156.66	153.65	148.97	143.03	

CODE: MD03
Voluminous materials as listed hereafter - mass exceeding 4,500 kg:
- Truss, beam, girder, open web joist, wooden "T"-joist, bath, shower, toilet, sink, bidet and metal air duct
Subject to: Articles 2, 6a and 6b

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 500: MECHANICAL PARTS AND HEAVY EQUIPMENT

500-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Nalashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	219.37											
Port-Menier	237.06	201.78										
Havre-Saint-Pierre	249.18	209.34	192.44									
Nalashquan	271.44	233.04	215.14	166.49								
Kegaska	279.54	241.25	223.22	204.93	182.92							
La Romaine	287.62	249.15	230.67	212.81	190.85	181.31						
Harrington Harbour	306.27	268.08	249.87	231.56	210.02	200.88	194.02					
Tête-à-la-Baleine	312.11	274.22	256.78	237.19	215.45	206.38	199.48	178.80				
La Tabatière	317.12	279.58	262.13	242.59	220.91	212.36	204.93	184.57	180.24			
Saint-Augustin	327.63	289.92	270.62	251.21	229.33	220.02	213.39	192.64	188.38	181.65		
Blanc-Sablon	341.59	303.01	285.87	266.63	244.72	235.48	228.88	208.27	204.56	198.79	191.48	

CATEGORY 500: MECHANICAL PARTS AND HEAVY EQUIPMENT
 CODE: AU01
 - Mechanical parts of all kinds (ex.: "All Terrain Vehicle" parts, snowmobile parts, automotive parts, heavy equipment parts, tires)
 N.B. All body and body parts are included in the category 1100 - Non denominated products
 Not subject to: Article 2

500-B	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Nalashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	244.62											
Port-Menier	264.58	224.77										
Havre-Saint-Pierre	278.28	233.30	214.22									
Nalashquan	303.40	260.05	239.95	218.79								
Kegaska	312.54	269.31	248.96	228.34	203.49							
La Romaine	321.66	278.23	257.38	237.21	212.44	201.67						
Harrington Harbour	342.71	299.59	279.05	258.38	234.07	223.76	216.00					
Tête-à-la-Baleine	349.30	306.53	286.84	264.74	240.20	229.97	222.17	198.83				
La Tabatière	354.96	312.59	292.89	270.83	246.37	236.71	228.34	205.35	200.46			
Saint-Augustin	366.83	324.26	302.47	280.56	255.87	245.36	237.87	214.46	209.64	202.05		
Blanc-Sablon	382.57	339.03	319.69	297.96	273.23	262.81	255.36	232.09	227.91	221.40	213.13	

CATEGORY 500: MECHANICAL PARTS AND HEAVY EQUIPMENT
 CODE: AU02
 - Heavy equipment (motorized) from 3,001 kg to 9,000 kg (including the dumper content, if applicable)
 CODE: MA01
 - Heavy equipment (motorized) more than 9,000 kg (including the dumper content, if applicable)
 N.B. Heavy lift fees, mentioned in category 1200 are only applicable to heavy equipment whose mass exceeds 9,000 kg (MA01).
 Subject to: Article 6a
 Not subject to: Article 2

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 600: PLEASURE CRAFT AND RECREATIONAL EQUIPMENT

600-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	926.67											
Port-Menier	986.90	866.79										
Havre-Saint-Pierre	1028.20	892.52	834.97									
Natashquan	1103.98	973.22	912.28	848.77								
Kegaska	1131.58	1001.17	939.77	877.55	802.57							
La Romaine	1159.07	1028.07	965.15	904.33	829.59	797.08						
Harrington Harbour	1222.58	1092.52	1030.53	968.19	894.86	863.74	840.35					
Tête-à-la-Baleine	1242.46	1113.46	1054.04	987.37	913.33	882.46	858.95	788.54				
La Tabatière	1259.54	1131.70	1072.28	1005.73	931.93	902.81	877.55	808.19	793.45			
Saint-Augustin	1295.33	1166.91	1101.18	1035.09	960.59	928.89	906.31	835.67	821.17	798.24		
Blanc-Sablon	1342.82	1211.47	1153.10	1087.61	1012.98	981.53	959.07	888.89	876.26	856.61	831.69	

CATEGORY 600: PLEASURE CRAFT AND RECREATIONAL EQUIPMENT

CODE: **EM01**
- Canoe, pedal-boat, kayak, windsurfing, pneumatic craft, etc. (minimum freight 45 kg/each)
- Pleasure craft (yacht, sailboat, etc.)
- Boats

N.B. The carrying trailer is not included and is subject to the VEHICLE Tariff (RNI/TG-V)
Subject to: Articles 6a and 6b
Not subject to: Article 2

CODE: **B101**
Bicycle not accompanied by a passenger
Not subject to: Article 2

600-B	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	523.31											
Port-Menier	565.68	481.17										
Havre-Saint-Pierre	594.73	499.27	458.79									
Natashquan	648.06	556.05	513.18	468.49								
Kegaska	667.48	575.72	532.52	488.74	435.99							
La Romaine	686.81	594.65	550.37	507.59	455.00	432.13						
Harrington Harbour	731.50	639.99	596.37	552.52	500.92	479.03	462.57					
Tête-à-la-Baleine	745.49	654.72	612.92	566.01	513.92	492.19	475.66	426.12				
La Tabatière	757.51	667.56	625.75	578.93	527.01	506.52	488.74	439.94	429.57			
Saint-Augustin	782.69	692.32	646.08	599.59	547.17	524.86	508.98	459.28	449.08	432.94		
Blanc-Sablon	816.10	723.68	682.62	636.54	584.04	561.89	546.10	496.72	487.83	474.02	456.48	

CATEGORY 600: PLEASURE CRAFT AND RECREATIONAL EQUIPMENT

CODE: **MO01**
- Snowmobile, jetski, "All Terrain Vehicle" and other similar recreational equipment of mass equal to or less than 3,000 kg.
The trailer used for the transportation of the recreational equipment is not included in this category and is subject to the VEHICLE Tariff (RNI/TG-V)

N.B. Motorcycles, scooters and mopeds are subject to the VEHICLE Tariff (RNI/TG-V)
Not subject to: Article 2

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 700: PETROLEUM AND CHEMICAL PRODUCTS, GASES, AND EMPTY CONTAINERS

700-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Ménier	Havre-Saint-Pierre	Nataashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	165.59											
Port-Ménier	179.20	152.05										
Havre-Saint-Pierre	188.54	157.86	144.85									
Nataashquan	205.68	176.10	162.33	147.97								
Kegaska	211.91	182.43	168.55	154.48	137.53							
La Romaine	218.13	188.50	174.28	160.53	143.63	136.28						
Harrington Harbour	232.48	203.08	188.06	174.97	158.39	151.36	146.07					
Tête-à-la-Baleine	236.98	207.81	194.38	179.31	162.57	155.59	150.27	134.36				
La Tabatière	240.84	211.94	198.50	183.46	166.77	160.19	154.48	138.80	135.47			
Saint-Augustin	248.93	219.89	205.04	190.09	173.25	166.08	160.99	145.01	141.73	136.55		
Blanc-Sablon	259.66	229.97	216.77	201.97	185.10	177.99	172.91	157.04	154.18	149.75	144.11	

CATEGORY 700: PETROLEUM AND CHEMICAL PRODUCTS, GASES, AND EMPTY CONTAINERS
CODE: EP01
 - Chlorine, antifreeze, paint, oxygen, acetylene, propane and other similar products
 Subject to: Articles 6a and 6c
 Not subject to: Articles 2 and 6d
 - Gasoline, diesel, Jet-A, Jet-B and other similar products (supplement of 10%)
 Subject to: Articles 6a and 6d
 Not subject to: Article 2
CODE: CN01
 - Empty containers (ex.: bottles, barrels, cans, cylinders, empty bread or milk cases, empty jugs, reels)
 - Empty pallets (in large volume) used to ship local products
 - Empty containers (ex.: bottles, barrels, cans, cylinders, empty bread or milk cases, empty jugs, reels)
 N.B. Excluding fishing containers subject to category 800
 Not subject to: Article 2

CATEGORY 800: FISHING EQUIPMENT AND OPEN BOATS

800-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Ménier	Havre-Saint-Pierre	Nataashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	322.25											
Port-Ménier	347.85	296.79										
Havre-Saint-Pierre	365.39	307.73	283.27									
Nataashquan	397.61	342.03	316.13	289.14								
Kegaska	409.34	353.91	327.81	301.36	269.50							
La Romaine	421.02	365.34	338.60	312.74	280.98	267.17						
Harrington Harbour	448.01	392.73	366.39	339.89	308.72	295.50	285.55					
Tête-à-la-Baleine	456.46	401.63	376.37	348.04	316.57	303.46	293.46	263.54				
La Tabatière	463.72	409.38	384.13	355.85	324.48	312.10	301.36	271.88	265.62			
Saint-Augustin	478.92	424.35	396.41	368.32	336.66	323.19	313.59	283.57	277.41	267.66		
Blanc-Sablon	499.11	443.29	418.48	390.65	358.93	345.55	336.01	306.19	300.82	292.46	281.88	

CATEGORY 800: FISHING EQUIPMENT AND OPEN BOATS
CODE: EP01
 - Fishing equipment: empty fishing tubs, lobster or crab cage, fishing nets, etc.
 No minimum freight
CODE: EP02
 - Open boat having no deck (ex.: skiff)
 Minimum freight: 230 kg/each
 N.B. The trailer used for the transportation of the boat is not included in this category and is subject to the VEHICLE tariff (RNI/TG-V)
 Subject to: Articles 6a and 6b
 Not subject to: Article 2

GST, QST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 900: TANKS

900-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	68.72											
Port-Menier	73.93	65.53										
Havre-Saint-Pierre	76.82	67.33	63.30									
Natashquan	82.13	72.98	68.72	64.26								
Kegaska	84.06	74.94	70.63	66.28	61.04							
La Romaine	85.98	76.82	72.41	68.16	62.93	60.64						
Harrington Harbour	90.43	81.33	76.99	72.62	67.49	65.31	63.68					
Tête-à-la-Baleine	91.82	82.79	78.63	73.96	68.78	66.62	64.98	60.05				
La Tabatière	93.02	84.07	79.91	75.26	70.09	68.05	66.28	61.43	60.39			
Saint-Augustin	95.52	86.53	81.93	77.31	72.09	69.87	68.29	63.35	62.34	60.73		
Blanc-Sablon	98.85	89.65	85.57	80.98	75.76	73.56	71.99	67.08	66.19	64.81	63.07	

CODE: RE01
- Tanks or septic tanks of all kinds

Subject to: Articles 6a and 6b

Not subject to: Article 2

MEASURE: PER THOUSAND LITERS

CATEGORY 1000: ELECTRIC AND TELECOMMUNICATION POLES

1000-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	22.48											
Port-Menier	24.34	20.62										
Havre-Saint-Pierre	25.62	21.42	19.64									
Natashquan	27.97	23.92	22.03	20.06								
Kegaska	28.83	24.79	22.88	20.96	18.63							
La Romaine	29.68	25.62	23.67	21.78	19.47	18.46						
Harrington Harbour	31.66	27.62	25.70	23.76	21.49	20.53	19.81					
Tête-à-la-Baleine	32.27	28.27	26.43	24.36	22.07	21.11	20.38	18.20				
La Tabatière	32.80	28.83	26.99	24.93	22.64	21.74	20.96	18.81	18.35			
Saint-Augustin	33.91	29.92	27.89	25.84	23.53	22.55	21.85	19.66	19.21	18.49		
Blanc-Sablon	35.98	31.31	29.50	27.47	25.16	24.18	23.49	21.31	20.92	20.30	19.53	

CODE: P001
- Poles of all kinds

Subject to: Articles 6b and 6e

Not subject to: Article 2

MEASURE: LINEAR

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 1100: NON DENOMINATED PRODUCTS

1100-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Merier	Havre-Saint-Pierre	Nalashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
MEASURE: MASS / VOLUME												
Sept-Îles	251.50											
Port-Merier	272.44	230.69										
Havre-Saint-Pierre	286.78	239.63	219.63									
Nalashquan	313.13	267.68	246.50	224.42				203.50				
Kegaska	322.72	277.40	256.06	234.43	208.37			210.32	205.20			
La Romaine	332.28	286.75	264.87	243.73	217.76	206.46						
Harrington Harbour	354.35	309.15	287.60	265.93	240.44	229.63	221.50					
Tête-à-la-Baleine	361.26	316.43	295.77	272.60	246.86	236.14	227.97					
La Tabatière	367.20	322.76	302.11	278.98	253.33	243.21	234.43		205.20			
Saint-Augustin	379.63	334.99	312.15	289.18	263.29	252.27	244.43	219.87	214.84	206.86		
Blanc-Sablon	396.14	350.48	330.20	307.43	281.50	270.56	262.76	238.37	233.98	227.15	218.49	
CODE: FA01 Non denominated products - mass of less than 1,000 kg: All non-denominated merchandise in a single shipment (see Article 4) regardless of its nature is considered as a single and unique product for the purpose of calculating total mass and volume. Subject to: Articles 2, 6b, 6c and 6e												

1100-B	Rimouski	Sept-Îles	Port-Merier	Havre-Saint-Pierre	Nalashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
MEASURE: MASS / VOLUME												
Sept-Îles	215.84											
Port-Merier	233.98	197.81										
Havre-Saint-Pierre	246.41	205.56	188.24									
Nalashquan	269.23	229.86	211.52	192.40								
Kegaska	277.53	238.27	219.79	201.05	178.48							
La Romaine	285.81	246.38	227.43	209.11	186.62	176.82						
Harrington Harbour	304.93	265.77	247.12	228.35	206.27	196.90	189.88					
Tête-à-la-Baleine	310.91	272.08	254.20	234.11	211.83	202.53	195.45	174.26	174.26			
La Tabatière	316.06	277.57	259.69	239.65	217.43	208.66	201.05	180.18	175.73			
Saint-Augustin	326.84	288.17	268.38	248.48	226.05	216.51	209.72	188.45	184.08	177.18		
Blanc-Sablon	341.13	301.58	284.01	264.30	241.83	232.36	225.60	204.47	200.67	194.76	187.26	
CODE: FA02 Non denominated products - mass of 1,000 kg to 4,500 kg: All non-denominated merchandise in a single shipment (see Article 4) regardless of its nature is considered as a single and unique product for the purpose of calculating total mass and volume. Subject to: Articles 2, 6b, 6c and 6e												

GST, QST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

CATEGORY 1100: NON DENOMINATED PRODUCTS

1100-C	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	177.96											
Port-Menier	192.93	163.08										
Havre-Saint-Pierre	203.19	169.47	155.17									
Natashquan	222.02	189.53	174.38	158.60								
Kegaska	228.88	196.47	181.21	165.75	147.11							
La Romaine	235.71	203.16	187.52	172.40	153.83	145.75						
Harrington Harbour	251.49	219.18	203.77	188.27	170.05	162.32	156.51					
Tête-à-la-Baleine	256.43	224.37	209.61	193.04	174.64	166.97	161.13	143.63				
La Tabatière	260.68	228.91	214.14	197.60	179.27	172.03	165.75	148.51	144.85			
Saint-Augustin	289.57	237.66	221.32	204.90	186.39	178.51	172.90	155.35	151.74	146.05		
Blanc-Sablon	281.38	248.73	234.23	217.95	199.41	191.59	186.01	168.57	165.43	160.55	154.35	

Subject to: Articles 2, 6a, 6b, 6c and 6e

CODE: FA03
Non denominated products - mass exceeding 4,500 kg:
All non-denominated merchandise in a single shipment (see Article 4) regardless of its nature is considered as a single and unique product for the purpose of calculating total mass and volume.

CATEGORY 1100: NON DENOMINATED PRODUCTS
MEASURE: MASS / VOLUME

CATEGORY 1200: SUPPLEMENTS AND DISCOUNTS

1200-A	Rimouski	Sept-Îles	Port-Menier	Havre-Saint-Pierre	Natashquan	Kegaska	La Romaine	Harrington Harbour	Tête-à-la-Baleine	La Tabatière	Saint-Augustin	Blanc-Sablon
Sept-Îles	312.00											
Port-Menier	319.52	304.53										
Havre-Saint-Pierre	324.67	307.74	300.57									
Natashquan	334.12	317.81	310.21	302.29								
Kegaska	337.55	321.29	313.63	305.88	296.53							
La Romaine	340.98	324.65	316.81	309.22	299.90	295.84						
Harrington Harbour	348.91	332.69	324.95	317.18	308.04	304.15	301.24	294.78				
Tête-à-la-Baleine	351.38	335.30	327.88	319.58	310.34	306.49	303.56	297.22	295.39			
La Tabatière	353.52	337.58	330.16	321.86	312.66	309.03	305.88	300.65	298.84	295.99		
Saint-Augustin	357.98	341.97	333.77	325.53	316.24	312.28	309.47	300.65	298.84	303.27	300.17	
Blanc-Sablon	363.90	347.52	340.24	332.07	322.76	318.65	316.05	307.30	305.72	303.27	300.17	

CODE: SA01
- Heavy lift fees: for any item, unit or package having a mass of more than 9,000 kg
Not subject to: Article 2

CATEGORY 1200: SUPPLEMENTS AND DISCOUNTS
MEASURE: MASS

GST, GST and port fees are excluded from these rates

TARIFF NO: RNI/TG-M-2024/2025
IN FORCE: AVRIL 2024

ANNEXE II
Tariff RELAIS NORDIK INC. 2024
(Metric system)

DESCRIPTION	CODE ARTICLE				CATEGORY 1200: OTHER SUPPLEMENTS OR DISCOUNTS
ITEMS EXCEEDING 12 METERS IN LENGTH	SA 02 cf. Article 6 b)	15%	From 12 metres to 18 metres		
HEATING FEES	SA 03 cf. Article 6 c)	30%	More than 18 metres		
DANGEROUS GOODS	SA 04 cf. Article 6 d)	15%			
WOOD COATED WITH HARMFUL PRODUCTS	SA 05 cf. Article 6 e)	10%	On gas, diesel, JET-A, JET-B, etc. In accordance with delays of Article 12		
WAREHOUSING FEES	SA 06 cf. Article 6 f)	25%	In accordance with delays of Article 12		
PORT FEES	SA 07	\$ 32.22	per metric ton per day		
INSURANCE	SA 08 cf. Article 18	\$ 7.33	Minimum fees per day		
RECYCLABLE PRODUCTS	SA 09 cf. Article 6g)	\$ 7.19	Per metric ton		
MINIMUM FEES		\$ 0.31	Minimum fees		
		0.75%	Merchandises		
		0.45%	Vehicles		
		70%	Discount applicable		
		24.86 \$			

GST, GST and port fees are excluded from these rates

APPENDIX III

SHIP SCHEDULE

**FOR MARITIME SERVICE TO ANTICOSTI ISLAND
AND THE LOWER NORTH SHORE**

RNI/TG-M 2024-2025

M/V Bella Desgagnés

**REGULAR SCHEDULE FOR THE M/V BELLA DESGAGNÉS
2024 – 2025 SEASON – April 1st, 2024, to October 7th, 2024, inclusively**

DOWNSTREAM VOYAGE						
Ports	Arrival		Loading/Unloading Time	Departure		Duration of Voyage to the next port
	Day	Time		Day	Time	
Rimouski	Monday	11:45 am	10:15	Monday	10 pm	11:30
Sept-Îles	Tuesday	9:30 am	4:00	Tuesday	1:30 pm	7:30
Port-Menier	Tuesday	9 pm	2:30	Tuesday	11:30 pm	5:15
Havre-Saint-Pierre	Wednesday	4:45 am	2:00	Wednesday	6:45 am	6:45
Natashquan	Wednesday	1:30 pm	1:30	Wednesday	3 pm	2:45
Kegaska	Wednesday	5:45 pm	2:00	Wednesday	7:45 pm	2:30
La Romaine	Wednesday	10:15 pm	2:45	Thursday	1 am	6:45
Harrington Harbour	Thursday	7:45 am	2:30	Thursday	10:15 am	1:45
Tête-à-la-Baleine	Thursday	12 pm	2:30	Thursday	2:30 pm	2:00
La Tabatière	Thursday	4:30 pm	2:00	Thursday	6:30 pm	3:15
Saint-Augustin	Thursday	9:45 pm	2:00	Thursday	11:45 pm	6:45
Blanc-Sablon	Friday	6:30 am	4:30	Friday	11:00 am	5:00
UPSTREAM VOYAGE						
Ports	Arrival		Loading/Unloading Time	Departure		Duration of Voyage to the next port
	Day	Time		Day	Time	
Saint-Augustin	Friday	4 pm	1:30	Friday	5:30 pm	6:45
La Tabatière	Saturday	0:15 am	1:30	Saturday	1:45 am	2:00
Tête-à-la-Baleine	Saturday	3:45 am	1 :00	Saturday	4:45 am	1:45
Harrington Harbour	Saturday	6:30 am	1:30	Saturday	8 am	6:30
La Romaine	Saturday	2:30 pm	1:45	Saturday	4:15 pm	2:30
Kegaska	Saturday	6:45 pm	1:30	Saturday	8:15 pm	2:45
Natashquan	Saturday	11 pm	1:00	Saturday	11:59 pm	6:45
Havre-Saint-Pierre	Sunday	6:45 am	1:30	Sunday	8:15 am	5:00
Port-Menier	Sunday	1:15 pm	2:00	Sunday	3:15 pm	7:30
Sept-Îles	Sunday	10:45 pm	2:00	Monday	0:45 am	11:00
Rimouski	Monday	11:45 am	10:15			

P.S.: Eastern daylight time (EDT) schedule.

**FALL SCHEDULE FOR THE M/V BELLA DESGAGNÉS
2024 – 2025 SEASON – October 7th, 2024, to January 13th, 2025**

DOWNSTREAM VOYAGE						
Ports	Arrival		Loading/Unloading Time	Departure		Duration of Voyage to the next port
	Day	Time		Day	Time	
Rimouski	Monday	11:45 am	10:15	Monday	10 pm	11:30
Sept-Îles	Tuesday	9:30 am	4:00	Tuesday	1:30 pm	7:30
Port-Menier	Tuesday	9:00 pm	2:30	Tuesday	11:30 pm	5:15
Havre-Saint-Pierre	Wednesday	4:45 am	2:00	Wednesday	6:45 am	6:45
Natashquan	Wednesday	1:30 pm	1:30	Wednesday	3 pm	2:45
Kegaska	Wednesday	5:45 pm	2:00	Wednesday	7:45 pm	2:30
La Romaine	Wednesday	10:15 pm	2:45	Thursday	1 am	6:45
Harrington Harbour	Thursday	7:45 am	2:30	Thursday	10:15 am	1:45
Tête-à-la-Baleine	Thursday	12 pm	1:30	Thursday	1:30 pm	2:00
La Tabatière	Thursday	3:30 pm	2:00	Thursday	5:30 pm	3:30
Saint-Augustin	Thursday	9 pm	2:00	Thursday	11 pm	6:45
Blanc-Sablon	Friday	5:45 am	4:30	Friday	10:15 am	5:00
UPSTREAM VOYAGE						
Ports	Arrival		Loading/Unloading Time	Departure		Duration of Voyage to the next port
	Day	Time		Day	Time	
Saint-Augustin	Friday	3:15 pm	1:30	Friday	4:45 pm	6:45
La Tabatière	Friday	11:30 pm	1:30	Saturday	1 am	2:00
Tête-à-la-Baleine	Saturday	3 am	1:00	Saturday	4 am	1:45
Harrington Harbour	Saturday	5:45 am	1:30	Saturday	7:15 am	6:45
La Romaine	Saturday	2 pm	1:45	Saturday	3:45 pm	2:30
Kegaska	Saturday	6:15 pm	1:30	Saturday	7:45 pm	2:45
Natashquan	Saturday	10:30 pm	1:00	Saturday	11:30 pm	6:45
Havre-Saint-Pierre	Sunday	6:15 am	1:30	Sunday	7:45 am	5:15
Port-Menier	Sunday	1 pm	2:00	Sunday	3 pm	7:30
Sept-Îles	Sunday	10:30 pm	2:00	Monday	0:30 am	11:15
Rimouski	Monday	11:45 am	10:15			

P.S.: Eastern Daylight Time (EDT) schedule: from October 7th, 2024, to November 2nd, 2024.

Eastern Standard Time (EST) schedule: November 3rd, 2024, to January 13th, 2025.